

568504-2026 - Iomaíocht

An Iorua – Construction work – Framework agreement - R02069 - Machine contractor services for CAOC

OJ S 157/2026 17/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Forsvarsbygg

R-phost: maria.thornquist.liljedal@forsvarsbygg.no

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis stáit

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Framework agreement - R02069 - Machine contractor services for CAOC

Cur síos: The framework agreement shall cover the contracting authority's need for machine contractor services and other work that naturally falls under this for the CAOC project in Bodø municipality. The contract is not exclusive and The Norwegian Defence Estates Agency reserves the right to procure equivalent services through other contracts or contract assignments when deemed appropriate. The framework agreement includes contractor services within building and construction, as mentioned in the main chapters from NS 3420. There will, in addition, be some special work in the assignment description part III - annex 7 - professional assignment description where, in some cases, there can be a need for machines /equipment that are not in the price form, the contractor shall then be able to provide such equipment.

Aitheantóir an nós imeachta: b13ff650-fa86-4b67-8029-f24d550a70bc

Aitheantóir inmheánach: 2026/3541

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: The contract includes, among other things: - Ground works - Road maintenance and establishment of roads and parking surfaces - Grøftegraving for infrastructure - Annleggs gardening- Repair of terrain damage/vehicle damage/flood damage etc. - Ground work for perimeter protection - Clearing of vegetation - Clearance of infrastructure- Simple concrete and steel work - Other services that are naturally in the context of the described services above. Winter maintenance such as snow clearing and gritting is not a part of this framework agreement. The need is covered in another framework agreement as a starting point. There may be an occasional need for snow clearing in the event of a lack of capacity.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45100000 Site preparation work, 45112100 Trench-digging work, 45216200 Construction work for military buildings and installations, 45500000 Hire of

construction and civil engineering machinery and equipment with operator, 60182000 Hire of industrial vehicles with driver

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

Tír: An Iorua

Eolas breise: The Norwegian Armed Forces Base In Bodø.

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 400 000 000,00 NOK

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 400 000 000,00 NOK

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

Anskaffelsesforskriften - Normal procedure.

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD), Fógra Éilliú: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Calaois: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago,

or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Have the tenderer:a) given grossly incorrect information when notifying the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being met,b) failed to provide such information,c) subject to immediately submitting the supporting documents requested by the Contracting Authority, ord) improperly affecting the Contracting Authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons. Will the purely national rejection reasons, as stated in the relevant notice or in the procurement documents, apply?

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Féimheacht: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Socrú le creidiúnaithe: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Dócmhainneacht: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Framework agreement - R02069 - Machine contractor services for CAOC

Cur síos: The framework agreement shall cover the contracting authority's need for machine contractor services and other work that naturally falls under this for the CAOC project in Bodø municipality. The contract is not exclusive and The Norwegian Defence Estates Agency reserves the right to procure equivalent services through other contracts or contract assignments when deemed appropriate. The framework agreement includes contractor services within building and construction, as mentioned in the main chapters from NS 3420. There will, in addition, be some special work in the assignment description part III - annex 7 - professional assignment description where, in some cases, there can be a need for machines /equipment that are not in the price form, the contractor shall then be able to provide such equipment.

Aitheantóir inmheánach: 2026/3541

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45100000 Site preparation work, 45112100 Trench-digging work, 45216200 Construction work for military buildings and installations, 45500000 Hire of construction and civil engineering machinery and equipment with operator, 60182000 Hire of industrial vehicles with driver

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

Tír: An Iorua

Eolas breise: The Norwegian Armed Forces Base In Bodø.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 60 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 3

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: 12 months + 12 months + 12 months

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 400 000 000,00 NOK

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 400 000 000,00 NOK

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Foreign tenderers must present documentation that confirms that the company is legally registered in its home country. Norwegian tenderers do

not need to document fulfilment of this requirement beyond the presentation of tax and VAT certificates, cf. the information below.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer shall have the tax and duty payments in order. Certificate for tax and VAT' (RF-1316). The certificate can be ordered via www.altinn.no. The certificate shall not be older than 6 months from the tender deadline. (only for Norwegian tenderers)

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Tenderers must have sufficient financial capacity to fulfil contract I Credit rating, undertaken by a company that can legally carry out credit rating, by the tenderer, not older than 6 months calculated from the expiry of the application deadline. The credit rating shall include an assessment of the tenderer's payment history /reliability. The result of the credit rating must be stated as a graded value (letters or numbers) on a defined scale. If the tenderer, in order to meet the requirement, refer to guarantees from other companies (e.g. the parent company), equivalent credit appraisal from this shall be submitted. the company. Furthermore, a legally binding confirmation from this company that they have joint and several for any liability under the contract.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Tenderers must have sufficient financial capacity to fulfil contract II. Presentation of accounts from the last available financial year showing the tenderer's turnover. (Not required if the key figures are in the credit rating). Tenderers (and any other companies that the tenderer will use) must have had annual turnover (per annum) for a minimum of NOK 45 million excluding VAT. Posting Group field on the sales line.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla le haghaidh rialú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: The tenderer shall have the necessary capacity to execute the framework agreement. An overview of the number of executing vehicles /machines including vehicle and machine technologies and/or fuel types that the tenderer has at its disposal for fulfilling the contract. Use part II - annex 5 - tender letter to fill in.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla le haghaidh rialú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Tenderers (as a company) shall have the necessary experience and competence with the execution of work of an equivalent size and complexity on call-off level. Two reference projects that have a range of NOK 500,000 - 2,000,000 excluding VAT. Nok 2,500,000 excluding VAT and one is more than NOK 2,500,000 excluding VAT. VAT which involves work included in Part III - annex 7 - professional assignment description. Use part II - annex 5 - tender letter to fill in.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla le haghaidh rialú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Tenderers shall have the following development classes within execution: Surveying and protruding of initiatives - development class 2 Road and ground work - development class 3 Water supply and sewage installations - development class 3 Confirmation shall be enclosed with the tender.

Critéar: Bearta bainistíochta comhshaoil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Tenderers are required to have an environmental management system. Tenderers shall enclose valid certificates from third party verified

systems, e.g. Eco-Lighthouse ISO 14001 EMAS. Other equivalent environmental management systems can also be accepted, but then after these have been assessed concretely from the submitted documentation.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Tenderers are required to have a well-functioning quality assurance system/management system for the services that will be provided. Certification certificate for the relevant quality assurance standard, for example NS-EN ISO 9001. (Other certificates issued by bodies in other EEA states that comply with the community rules or relevant European or international standards on certification may also be presented). Other equivalent quality assurance/management systems can also be accepted, but then after these have been assessed concretely from the submitted documentation. When describing the quality assurance/management system, please use Part II - Annex 5 - tender letter to fill in.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Price

Cur síos: Part III - annex 6 - price form shall be used.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Environment

Cur síos: Part III - annex 5 - tender letter for filling in. Tenderers shall describe the binding measures that the tenderer will carry out in the contract period in order to limit the climate and environmental impact of their own activity under the framework agreement. Binding measures that are already in accordance with the law, regulations or minimum requirements for the environment in the tender documentation will not pay off. Measures that will count positively, for example, are a binding percentage of reused matter over the framework agreement period, obligated Euro class/Step on machines, procedures and routines for reducing energy consumption or emissions during the agreement period, use of platforms to promote circular use of matter or other measures that the tenderer deems favourable in an environmental perspective. The response shall have a maximum of 1,000 words and it shall be included in the document. Only measures that are binding and measurable for the contracting authority will be paid for the evaluation.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Ioruais

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 08/09/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://permalink.mercell.com/288621481.aspx>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

Tá gá le himréiteach slándála

Cur síos: H/NS. When carrying out the contract.

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://permalink.mercell.com/288621481.aspx>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Ioruais

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 16/09/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 16/09/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 100

An bonn cirt atá le fad an chreat-chomhaontaithe: Security clearance.

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: oslo tingrett

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: The waiting period is ten days.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Forsvarsbygg

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Forsvarsbygg

Uimhir chlárúcháin: 975950662

Seoladh poist: Grev Wedels plass 5

Baile: OSLO

Cód poist: 0151

Foroinn tíre (NUTS): Oslo (NO081)

Tír: An Iorua

Pointe teagmhála: Maria Thørnquist Liljedal

R-phost: maria.thornquist.liljedal@forsvarsbygg.no

Teil.: +47 46870400

Seoladh idirlín: <http://www.forsvarsbygg.no>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: oslo tingrett
Uimhir chlárúcháin: 926725939
Baile: Oslo
Cód poist: 0164
Foroinn tíre (NUTS): Oslo (NO081)
Tír: An Iorua
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: f852b758-b6b6-4249-b02c-b9f0fca5ed4a - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 14/08/2026 08:47:22 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Dáta seolta an fhógra (eSender): 14/08/2026 09:14:13 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Béarla
Uimhir foilseacháin an fhógra: 568504-2026
Uimhir eagráin IO S: 157/2026
Dáta foilsithe: 17/08/2026